



WaxShop
by Peggy Sage

Chauffe-cartouche double

Double cartridge heater

Calienta cartuchos doble

Duo-Wachspatronenerwärmer

Scaldacartucce doppio

[FR] Mode d'emploi

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



MISE EN GARDE : ne pas utiliser cet appareil à proximité des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Le chauffe-cartouche double permet de faire chauffer simultanément 2 cartouches qui pourront être utilisés alternativement. Il facilite l'application de la cire et permet une épilation parfaite. Hygiénique et pratique, il permet de conserver la cire à une température constante durant l'épilation. Il est pourvu d'une petite fenêtre permettant de contrôler le niveau de la cire restante. Il possède également un témoin lumineux qui s'éteint lorsque la cire a atteint la bonne température.

Utilisation

Insérer les cartouches de cire dans les porte-roll-on et placer ces derniers sur la base commune. Brancher l'appareil puis enclencher l'interrupteur. Laisser chauffer la cire jusqu'à ce que le témoin lumineux s'éteigne. Le temps nécessaire pour atteindre la température idéale d'utilisation est de 10-15 minutes environ.

ATTENTION

Toujours réchauffer la cire dans sa cartouche. Ne pas utiliser l'appareil sans la cartouche. Ne pas verser la cire fondue dans le chauffe-cartouche. Ne pas verser d'eau dans le chauffe-cartouche.

Nettoyage

Toujours débrancher l'appareil avant d'entamer son nettoyage. Utiliser un linge humide, imprégné d'huile nettoyante après cire pour nettoyer le corps de l'appareil, et ôter tout résidu de cire. Ne jamais utiliser de détergents agressifs pour nettoyer le corps de l'appareil. Nettoyer à l'aide du solvant cire 601150. Ne pas plonger dans l'eau.

Consignes de sécurité

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages du fait d'une mauvaise utilisation ou d'un non-respect de ce mode d'emploi. La garantie en serait d'ailleurs annulée.

ATTENTION : pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, ou de blessures aux personnes:

- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Tenir le cordon d'alimentation éloigné d'une source de chaleur.
- Toujours débrancher après l'usage.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé, s'il a chuté ou s'il est tombé à l'eau. Retourner l'appareil au service de réparation.
- Pour éviter les risques de brûlures, il est conseillé de vérifier la température de la cire en pratiquant un test de chaleur sur la partie intérieure du poignet avant de l'appliquer sur la zone à épiler.

Élimination des déchets

Afin de préserver, protéger et améliorer la qualité de l'environnement, ainsi que de protéger la santé des êtres humains et d'utiliser prudemment les ressources naturelles, il est demandé à l'utilisateur de rapporter les appareils à mettre au rebut aux points de collecte et de recyclage appropriés en conformité avec les règlements d'application. Le symbole de la poubelle barrée signifie que le produit doit être traité séparément et non comme déchet ménager.

[EN] Instructions for use

This device can be used by children aged 8 and over and by people of reduced physical, sensory or intellectual capacity or by inexperienced and/or unknowledgeable people providing they are correctly supervised or providing they have been given instructions on how to use it safely and they have understood the risks arising from its use. Children must not play with this device. User cleaning and maintenance must not be carried out by unsupervised children.



WARNING : do not use this device in the vicinity of a bath tub, shower, wash basin or other recipient containing water.

The double cartridge heater heats 2 wax cartridges simultaneously so that they can be used alternately, facilitating wax application for perfect results. The heater is hygienic and practical, keeping the wax at a constant temperature during depilation. It has a small window for checking the level of wax remaining. It features an indicator light that turns off when the wax reaches the correct temperature.

Instructions

Insert the wax cartridges into the roll-on holders and place the holders together on the base. Plug in the heater and then turn on the power switch. Heat the wax until the indicator light goes off. It will take approximately 10-15 minutes for the wax to reach the ideal application temperature.

CAUTION

Always heat the wax inside the cartridge. Do not use the heater without a cartridge in place. Do not pour molten wax into the cartridge heater. Do not pour water into the cartridge heater.

Cleaning

Always unplug the heater before starting to clean. Use a damp cloth moistened with after wax cleansing oil to clean the body of the heater and remove any wax residue. Never use harsh detergents to clean the body of the heater. Clean with wax solvent 601150. Do not immerse in water.

Safety instructions

We accept no liability for damage caused by improper use or failure to follow the usage instructions of this device, which will also render the warranty null and void.

WARNING : to reduce the risk of burning, electrocution, or injury:

- Do not leave the device without supervision.
- Do not pull on the power cord.
- If the power cord is damaged, to prevent a hazard it must be replaced by the manufacturer, after-sales service or a similarly qualified person.
- Keep the power cord away from any source of heat.
- Always unplug after use.
- Do not use the device if it is damaged, or if it has fallen or fallen into water. Return the device to the repair department.
- To prevent a risk of scalding, we recommend that you check the temperature of the wax by applying a small amount to the inside of your wrist before applying it to the area to be depilated.

Disposing

To preserve, protect and improve the quality of the environment and to safeguard human health and make careful use of natural resources, the user is requested to take this device to an appropriate waste-recycling centre in compliance with the applicable regulations. The crossed-out waste bin symbol means that this product must be treated separately and not as household waste.

[ES] Instrucciones

Este aparato es apto para ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con disminución en sus capacidades físicas, sensoriales o mentales o personas desprovistas de experiencia o de conocimientos, siempre y cuando cuenten con la supervisión adecuada o hayan recibido instrucciones relativas al manejo del aparato en condiciones de seguridad y si son conscientes de los riesgos correspondientes. Evitar que los niños jueguen con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.



PRECAUCIÓN : no utilizar este aparato junto a bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

El calienta cartuchos doble permite calentar simultáneamente 2 cartuchos, que podrán así ser utilizados alternativamente. Facilita la aplicación de la cera y posibilita una depilación perfecta. Higiénico y práctico, permite conservar la cera a una temperatura constante durante la depilación. Cuenta con una ventanita para comprobar el nivel de la cera restante. Incorpora un testigo luminoso que se apaga cuando la cera alcanza la temperatura adecuada.

Modo de uso

Insertar los cartuchos de cera en los aplicadores roll-on y colocar estos en la base común. Enchufar el aparato y accionar el interruptor. Esperar a que se caliente la cera hasta que el testigo luminoso se apague. El tiempo necesario para alcanzar la temperatura ideal de uso es de unos 10-15 minutos.

ATENCIÓN

Calentar siempre la cera en su cartucho. No utilizar el aparato sin cartucho. No verter cera fundida en el calienta cartuchos. No verter agua en el calienta cartuchos.

Limpieza

Desenchufar siempre el aparato antes de empezar a limpiarlo. Utilizar un paño húmedo, impregnado con aceite limpiador post depilación para limpiar el cuerpo del aparato y eliminar cualquier residuo de cera. No utilizar nunca detergentes agresivos para limpiar el cuerpo del aparato. Limpiar con el disolvente de cera 601150. No sumergir en agua.

Instrucciones de seguridad

Declinamos toda responsabilidad en caso de daños causados por una utilización incorrecta o el incumplimiento de estas instrucciones de uso, lo cual anularía la garantía.

CUIDADO : para reducir el riesgo de quemaduras, de electrocución, o de daños físicos :

- No deje su aparato sin vigilancia.
- No tire del cable de alimentación.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio posventa o por personas con una cualificación similar, para evitar todo peligro.
- Mantener el cable de alimentación alejado de toda fuente de calor.
- Siempre desenchufe el aparato después de cada uso.
- No utilice el aparato en caso de caída, al suelo o en el agua. Diríjase al servicio postventa de su distribuidor.
- Para evitar el riesgo de quemaduras, comprobar la temperatura de la cera aplicando una pequeña cantidad en la parte interior de la muñeca, antes de extenderla por la zona que se desee depilar.

Eliminación de residuos

Con el fin de preservar, proteger y mejorar la calidad del medio ambiente, así como para proteger la salud de las personas y utilizar con prudencia los recursos naturales, se ruega al usuario que deposite los aparatos desechados en los puntos de recogida y reciclaje apropiados, conforme a los reglamentos de aplicación. El símbolo del contenedor tachado significa que el producto debe ser procesado aparte y no como residuo doméstico.

[DE] Gebrauchsanweisung

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit unzureichender Erfahrung oder unzureichenden Kenntnissen nur dann verwendet werden, wenn sie ordnungsgemäß überwacht werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



WARNUNG : Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.

Mit diesem Duo-Wachspatronenerwärmer lassen sich gleichzeitig 2 Patronen erwärmen, die dann abwechselnd benutzt werden können. Das Auftragen des Waxes wird auf diese Weise vereinfacht, und die Epilation wirklich perfekt. Er ist nicht nur hygienisch und praktisch, sondern hält nach der Aufwärmphase die Wachs Temperatur konstant bei. Dank eines Klarsichtfensters kann die restliche Wachsmenge fortlaufend kontrolliert werden. Er verfügt über eine Kontroll-Leuchte, die sich abschaltet, sobald das Wachs die richtige Temperatur erreicht hat.

Gebrauchsanweisung

Wachspatronen in die Roll-on-Öffnungen stecken und auf die Basisstation stellen. Das Gerät anschließen und einschalten. Das Wachs so lange erwärmen, bis sich die Kontroll-Leuchte abschaltet. Die Aufwärmphase dauert ungefähr 10-15 Minuten.

WICHTIGE HINWEISE

Das Wachs nur in der Patrone erwärmen. Das Gerät nur mit eingelegten Wachspatronen benutzen. Weder flüssiges Wachs noch Wasser in den Wachspatronenerwärmer gießen.

Reinigung

Vor der Reinigung ist das Gerät abzuschalten und der Stromstecker herauszuziehen. Das Gehäuse des Geräts ist mit einem mit After Wax Öl befeuchteten Tuch zu reinigen und von Wachsresten zu befreien. Zur Reinigung des Geräts keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Mit Wachslösungsmittel reinigen, 601150. Nicht ins Wasser tauchen.

Sicherheitshinweise

Für mögliche Schäden, die durch falsche Benutzung oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung herrühren, übernehmen wir keinerlei Verantwortung. Sie zieht außerdem auch das Erlöschen der Garantieansprüche nach sich.

ACHTUNG : Um die Risiken von Verbrennungen, Stromschlägen oder Verletzungen zu vermeiden :

- Darf das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet bleiben.
- Darf am Stromkabel nicht gezogen werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Darf sich das Stromkabel nicht in der Nähe einer Wärmequelle befinden.
- Muss das Gerät nach Gebrauch immer abgeschaltet werden.
- Darf das Gerät auf keinen Fall wieder benutzt werden, sollte es beschädigt, herunter- oder ins Wasser gefallen sein. In diesem Fall muss das Gerät an den zuständigen Kundendienst zurückgeschickt werden.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, wird empfohlen, die Temperatur des Waxes auf der Innenseite des Handgelenks zu testen, bevor es auf die zu enthaarende Körperpartie aufgetragen wird.

Abfallsorgung

Um die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu schützen, deren Lebensqualität zu verbessern und die natürlichen Ressourcen zu erhalten, bitten wir die Benutzer, das Gerät unter Beachtung der entsprechenden gesetzlichen Vorschriften zur Entsorgung an die für die Abfallsorgung zuständigen Stelle zu bringen. Das auf dem Produkt aufgeführte Symbol der durchkreuzten Mülltonne bedeutet, dass es als Sondermüll und nicht als Hausmüll entsorgt werden darf.

[IT] Istruzioni per l'uso

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone che presentino capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o persone prive di esperienza o di conoscenze, a condizione che siano debitamente sorvegliati/e o che siano state fornite loro istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio in totale sicurezza e siano stati spiegati loro gli eventuali rischi. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini privi di sorveglianza.



AVVERTENZA : non utilizzare questo apparecchio nei pressi di vasche da bagno, docce, lavabo o altri recipienti contenenti acqua.

Lo scaldacartucce doppio permette di riscaldare contemporaneamente 2 cartucce che potranno essere utilizzate alternativamente. Facilita l'applicazione della cera e permette una perfetta epilazione. Igienico e pratico, permette di conservare la cera a una temperatura costante durante la prestazione di epilazione. Dotato di finestrella per verificare il livello di cera rimanente. Possiede una spia luminosa che si spegne quando la cera ha raggiunto la temperatura ottimale.

Consigli per l'uso

Inserire le cartucce di cera nei supporti del roll-on e collocare questi ultimi sulla base comune. Collegare l'apparecchio alla rete elettrica, poi accendere l'interruttore. Lasciare riscaldare la cera finché si spegne la spia. Il tempo necessario per raggiungere la temperatura ideale di utilizzo è di 10-15 minuti circa.

ATTENZIONE

Riscaldare sempre la cera nella cartuccia. Non utilizzare l'apparecchio senza la cartuccia. Non versare la cera fusa nello scaldacartucce. Non versare acqua nello scaldacartucce.

Pulizia

Disinserire sempre l'apparecchio prima di iniziare la pulizia. Utilizzare un panno umido, impregnato d'olio detergente post-epilazione per pulire il corpo dell'apparecchio e eliminare qualsiasi residuo di cera. Non utilizzare detergenti aggressivi per pulire il corpo dell'apparecchio. Pulire con il solvente per cera 601150. Non immergere nell'acqua.

Istruzioni di sicurezza

Si declina ogni responsabilità in caso di danni causati da un cattivo utilizzo o mancato rispetto delle presenti istruzioni. In tal caso, la garanzia sarà annullata.

ATTENZIONE : per ridurre eventuali rischi di ustione, elettrocuzione o ferite alle persone :

- Non lasciare l'apparecchio incustodito.
- Non tirare sul cavo di alimentazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, il suo servizio assistenza o persone che godono di qualifica simile per evitare pericoli.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da qualsiasi fonte di calore.
- Disinserire sempre l'apparecchio dopo l'uso.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato, se è caduto a terra o nell'acqua. Restituire l'apparecchio al servizio assistenza.
- Per evitare rischi di scottature, si consiglia di verificare la temperatura della cera effettuando un test di calore sulla parte all'interno del polso prima di applicare la cera sulla zona da epilare.

Smaltimento dei rifiuti

Per salvaguardare, proteggere e migliorare la qualità dell'ambiente, tutelare la salute degli esseri umani e utilizzare con prudenza le risorse naturali, si chiede all'utilizzatore di riportare gli apparecchi da smaltire presso punti di raccolta e riciclaggio adeguati, in conformità con le norme in vigore. Il simbolo della spazzatura sbarrata da una croce significa che il prodotto deve essere smaltito separatamente e non come rifiuto domestico.

220-240 V - 50Hz - 70 W

601216

Peggy Sage

ZAC des Bordets - 74130 Bonneville - FRANCE

peggysage.com



WaxShop

by Peggy Sage

220-240 V - 50 Hz - 70 W

Peggy Sage

ZAC des Bordets - 74130 Bonneville - FRANCE

peggysage.com

601216

[NL] Gebruiksaanwijzing

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen zonder ervaring of kennis. Zij moeten wel altijd onder voldoende toezicht staan of aanwijzingen over een veilig gebruik van het apparaat hebben gekregen, en moeten de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De gebruiker mag het apparaat niet zonder toezicht door kinderen laten onderhouden en schoonmaken.

 **WAARSCHUWING** : gebruik dit apparaat niet in de buurt van een ligbad, douche, wasbak of andere bakken die water bevatten.

Duo apparaat voor tegelijkertijd verwarmen van 2 cassetteverwarmers die afwisselend gebruikt kunnen worden. Vergemakkelijkt het aanbrengen van de was en zorgt voor een perfecte ontharing. Hygiënisch en praktisch. Houdt de temperatuur van de was constant tijdens het ontharen. Met kijvenstertje om het wasniveau te controleren. Voorzien van een controlelampje dat uitgaat als de was de juiste temperatuur heeft bereikt.

Gebruiksaanwijzing

Zet de waxcassettes in de roll-on-houders en plaats de houders op de sokkel. Sluit het apparaat op de netspanning aan en zet de schakelaar aan. Laat de was opwarmen totdat het controlelampje uitgaat. Het duurt ongeveer 10-15 minuten voordat de was de ideale gebruikstemperatuur heeft.

WAARSCHUWING

Warm de was altijd in zijn cassette op. Gebruik het apparaat niet zonder de cassette. Giet de gesmolten was nooit in de cassetteverwarmer. Giet geen water in de cassetteverwarmer.

Reinigen

Haal het apparaat altijd van de netspanning af voordat u het gaat reinigen. Gebruik een vochtige, in wasreinigingsolie gedrenkte doek om de behuizing van het apparaat schoon te maken en alle wasresten te verwijderen. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen om de behuizing van het apparaat schoon te maken. Reinigen met wasplosser 601150. Niet in water onderdompelen.

Veiligheidsinstructies

Wij wijzen elke aansprakelijkheid af voor schade die voortvloeit uit een verkeerd gebruik of het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing. De garantie komt in dat geval te vervallen.

WAARSCHUWING : om verbrandingen, elektrocutie of lichamelijk letsel te voorkomen :

- Het apparaat nooit zonder toezicht laten staan.
- Niet aan het netsnoer trekken.
- Als het netsnoer beschadigd is moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn aftersales service of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen houden.
- Het apparaat na gebruik altijd uitschakelen.
- Het apparaat niet gebruiken als het beschadigd is of op de grond of in het water gevallen is. Het apparaat terugsturen naar de servicedienst.
- Om verbrandingen te voorkomen, wordt aangeraden om de temperatuur van de was te testen op de binnenkant van uw pols voordat u de was op de te ontharen zone aanbrengt.

Afvalverwijdering

Om de kwaliteit van het milieu in stand te houden, te beschermen en te verbeteren, de gezondheid van de mens te beschermen en verstandig gebruik te maken van natuurlijke hulpbronnen, wordt de gebruiker verzocht om afgedankte apparaten naar geschikte inzamelings- en recyclingpunten te brengen in overeenstemming met de geldende regelgeving. Het symbool van een doorkruiste vuilnisbak betekent dat het product apart moet worden ingezameld en niet met het huisvuil mag worden meegegeven.

[EA] Οδηγίες χρήσης

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω, και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή άτομα τα οποία στερούνται εμπειρίας ή γνώσης, εάν αυτά βρίσκονται υπό σωστή επίβλεψη, ή εάν τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη ασφαλή χρήση της συσκευής, και εάν οι κίνδυνοι τους οποίους διατρέχουν έχουν προληφθεί. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Καθαρισμός και συντήρηση από το χρήστη δεν μπορεί να γίνει από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

 **ΠΡΟΣΟΧΗ** : μην χρησιμοποιείτε αυτήν την συσκευή κοντά σε μπανιέρα, ντους, νεροχύτη ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

Η διπλή συσκευή θέρμανσης ρολέτας κεριού χρησιμεύει για την θέρμανση 2 ρολετών κεριού ταυτόχρονα οι οποίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν εναλλάξ. Διευκολύνει την εφαρμογή του κεριού κάνοντας τέλεια την αποτρίχωση. Είναι υγιεινή και πρακτική και επιτρέπει την διατήρηση του κεριού σε σταθερή θερμοκρασία κατά την διάρκεια της αποτρίχωσης. Διαθέτει μια μικρή θυρίδα για τον έλεγχο της στάθμης του κεριού που απομένει. Διαθέτει φωτεινή ένδειξη η οποία σβήνει όταν το κεριό φθάσει στη σωστή θερμοκρασία.

Χρήση

Εισάγετε τις ρολέτες κεριού στους περιέκτες ρολέτας και τοποθετήστε τους περιέκτες ρολέτας πάνω στην κοινή βάση. Βάλτε την συσκευή στην πρίζα και ανάψτε τον διακόπτη. Αφήστε το κεριό να ζεσταθεί έως ότου σβήσει η φωτεινή ένδειξη. Ο χρόνος που χρειάζεται για να φθάσει σε ιδανική θερμοκρασία χρήσης είναι περίπου 10 έως 15 λεπτά.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζεσταίνετε πάντα το κεριό μέσα στη ρολέτα του. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή χωρίς την ρολέτα. Μην χύνετε το λιωμένο κεριό μέσα στην συσκευή. Μην ρίχνετε νερό μέσα στην συσκευή.

Καθαρισμός

Βγάzte πάντα την συσκευή από την πρίζα πριν αρχίσετε τον καθαρισμό της. Χρησιμοποιείτε ένα υγρό πανί, εμποτισμένο με λάδι καθαρισμού κεριού για να καθαρίσετε το σώμα της συσκευής και να αφαιρέσετε τα υπολείμματα κεριού. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ισχυρά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε το σώμα της συσκευής. Καθαρίζετε με το διαλυτικό κεριού 601150. Μην βυθίζετε την συσκευή στο νερό.

Οδηγίες ασφαλείας

Δεν φέρουμε καμία ευθύνη σε περίπτωση ζημιών που οφείλονται σε κακή χρήση του προϊόντος ή σε μη τήρηση αυτών των οδηγιών χρήσης. Τα παραπάνω αποτελούν εξ άλλου λόγο ακύρωσης της εγγύησης.

ΠΡΟΣΟΧΗ: για να μειώσετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού ανθρώπων:

- Μην αφήνετε την συσκευή χωρίς επίβλεψη.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδότησης.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών του ή από πρόσωπα με παρόμοια προσόντα, για αποφυγή κινδύνων.
- Κρατάτε το καλώδιο τροφοδότησης μακριά από πηγές θερμότητας.
- Βγάzte πάντα το συσκευή από την πρίζα μετά την χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν έχει πάθει ζημιά, αν έχει πέσει κάτω ή στο νερό. Επιστρέψτε την συσκευή στο σέρβις επισκευών.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαύματος, συνιστάται να ελέγχετε την θερμοκρασία του κεριού κάνοντας ένα τεστ θερμότητας στο εσωτερικό τμήμα του καρπού πριν εφαρμόσετε το κεριό στην περιοχή αποτρίχωσης.

Απομάκρυνση των απορριμμάτων

Για την διατήρηση, την προστασία και την βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος, καθώς και για την προστασία της ανθρώπινης υγείας και την προσεκτική χρήση των φυσικών πόρων, ζητείται από τον χρήστη να παραδώσει τις άχρηστες συσκευές στα κατάλληλα σημεία συλλογής και ανακύκλωσης, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν πρέπει να τύχει επεξεργασίας ξεχωριστά και όχι σαν οικιακό απόρριμμα.

[PL] Instrukcja obsługi

Tego urządzenia mogą używać dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych lub osoby, które nie dysponują wystarczającym doświadczeniem lub wiedzą, jeżeli są prawidłowo nadzorowane lub jeżeli udzielono im informacji dotyczących bezpiecznej obsługi urządzenia i jeżeli rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

 **OSTRZEŻENIE** : nigdy nie używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki lub innych zbiorników z wodą.

Podwójny podgrzewacz wkładów umożliwiia równoczesne podgrzewanie 2 wkładów wosku, których można używać naprzemiennie. Ułatwia nakładanie wosku i umożliwia idealną depilację. Higieniczny i praktyczny, pozwala utrzymywać stałą temperaturę wosku w czasie depilacji. Wyposażono go w małe okienko umożliwiające sprawdzanie poziomu pozostałego wosku. Ma lampkę kontrolną, która wyłącza się, gdy wosk osiąga prawidłową temperaturę.

Stosowanie

Włożyć wkłady wosku w dozowniki z rolką i umieścić w podstawie. Podłączyć urządzenie i włączyć włącznikiem. Pozostawić, aż wosk się nagrzej i wyłączy się lampka kontrolna. Czas konieczny do osiągnięcia idealnej temperatury wynosi około 10-15 minut.

UWAGA

Wosk należy zawsze podgrzewać we wkładzie. Nigdy nie używać urządzenia bez wkładu. Nigdy nie wlewać stopionego wosku do podgrzewacza wkładów. Nigdy nie wlewać wody do podgrzewacza wkładów.

Czyszczenie

Zawsze odłączyć urządzenie przed przystąpieniem do czyszczenia. Używać wilgotnej ściereczki nasączonej olejem do usuwania wosku, aby wyczyścić korpus urządzenia i usunąć pozostałości wosku. Nigdy nie używać silnych detergentów do czyszczenia korpusu urządzenia. Czyścić za pomocą zmywacza do wosku 601150. Nigdy nie zanurzać w wodzie.

Zalecenia bezpieczeństwa

Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności w przypadku szkód spowodowanych nieprawidłową obsługą lub nieprzestrzeganiem zaleceń instrukcji obsługi. W takim przypadku nie obowiązują warunki gwarancji.

UWAGA: w celu ograniczenia zagrożenia oparzeniami, porażeniem prądem lub obrażeniami osób:

- Nie zostawiać urządzenia bez nadzoru.
- Nie ciągnąć za kabel zasilający.
- Jeżeli kabel zasilania jest uszkodzony, aby uniknąć wszelkiego niebezpieczeństwa, należy go wymienić u producenta, w serwisie posprzedażnym lub zlecić wymianę osobie mającej odpowiednie kwalifikacje.
- Trzymać kabel zasilający z dala od źródła ciepła.
- Po użyciu zawsze odłączyć od sieci zasilającej.
- Nie używać urządzenia, jeżeli jest uszkodzone, spadło z wysokości lub wpadło do wody. Oddać urządzenie do serwisu naprawczego.
- Aby uniknąć ryzyka oparzeń, zaleca się sprawdzenie temperatury wosku poprzez przeprowadzenie testu ciepła na wewnętrznej stronie nadgarstka przed nałożeniem wosku na depilowane miejsce.

Usuwanie odpadów

W celu zachowania, ochrony i poprawy środowiska oraz w celu ochrony zdrowia ludzi i racjonalnego wykorzystania zasobów naturalnych, prosimy użytkowników o przekazywanie urządzeń wycofanych z eksploatacji do właściwych punktów zbiórki i recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami. Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że produkt należy usuwać oddzielnie, a nie jako odpad gospodarczy.

[SV] Bruksanvisning

Denna apparat kan användas av barn på minst 8 år och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap, om de övervakas korrekt eller får instruktioner gällande säker användning av apparaten och om de eventuella riskerna har tagits i beaktande. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll från användarens sida får inte utföras av barn som inte övervakas.

 **WARNING** : använd inte den här apparaten i närheten av badkar, duschar, tvättställ eller andra behållare som innehåller vatten.

Patronvärmaren duo gör det möjligt att samtidigt värma 2 vaxpatroner som sedan kan användas växelvis. Den underlättar appliceringen av vaxet och möjliggör en perfekt hårborttagning. Den är hygienisk och praktisk, och gör det möjligt att hålla vaxet vid konstant temperatur under hårborttagningen. Den är försedd med ett litet fönster genom vilket man kan kontrollera den resterande vaxnivån. Den har en kontrollampa som slocknar då vaxet har nått lämplig temperatur.

Användning

Sätt in vaxpatronerna i roll-on-hållarna och placera de sistnämnda på den gemensamma basen. Anslut apparaten och sätt på strömbrytaren. Låt vaxet värmas tills den värmekänsliga ringen ändrar färg. Det tar cirka 10-15 minuter att nå idealisk användningstemperatur.

OBSERVERA

Värm alltid vaxet i patronen. Använd inte apparaten utan patronen. Häll inte smält vax i patronvärmaren. Häll inte vatten i patronvärmaren.

Rengöring

Koppla alltid ur apparaten innan du börjar rengöra den. Använd en duk som fuktats med rengöringsolja efter vax, för att rengöra apparatens utsida och ta bort alla rester av vax. Använd aldrig aggressiva rengöringsmedel för rengöring av apparatens utsida. Rengör den med lösningsmedel för vax 601150. Doppa inte ned i vatten.

Säkerhetsföreskrifter

Vi fransäger oss allt ansvar vid skador som orsakats genom felaktig användning eller underlåtenhet att iakttä denna bruksanvisning. Dessutom skulle garantirättigheterna gå förlorade.

MÅRK: för att minska riskerna för brännskador, elektrisk stöt eller personskador:

- Lämna inte apparaten utan tillsyn.
- Dra inte i nätsladden.
- Om elkabeln har skadats, måste den bytas ut av tillverkaren, dennes kundtjänst eller en person med liknande kompetens, för att undvika risker.
- Häll nätsladden på avstånd från alla värmekällor.
- Koppla alltid ur apparaten efter avslutad användning.
- Använd inte apparaten om den har skadats, om den fallit på golvet eller i vatten. Lämna tillbaka apparaten till kundtjänsten.
- För att undvika risker för brännskador rekommenderas att kontrollera vaxens temperatur genom att göra ett värmetest på den inre sidan av handleden, innan du applicerar den på det område som ska behandlas.

Bortskaffning av avfall

För att bevara, skydda och förbättra kvaliteten på miljön, samt skydda människornas hälsa och värna om naturens resurser, ber vi användaren lämna in apparaterna i slutet av livslängden på lämpliga insamlingsställen enligt gällande bestämmelser. Symbolen med en överkorsad soptunna anger att produkten i fråga ska hanteras separat och inte får blandas med hushållsavfall.

[PT] Manual de utilização

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou ainda pessoas sem experiência nem conhecimentos desde que sejam corretamente vigiadas ou lhes sejam dadas instruções relativas à utilização do aparelho de forma totalmente segura e que os riscos eventuais sejam mencionados. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.

 **ADVERTÊNCIA** : não utilizar este aparelho próximo de banheiras, duchas, lavatórios ou outros recipientes que contêm água.

O aquecedor de cartucho duplo permite aquecer simultaneamente 2 cartuchos de cera que poderão ser utilizados alternadamente. Facilita a aplicação da cera, para uma depilação perfeita. Higiênico e prático, permite manter a cera a uma temperatura constante durante a depilação. Dispõe de uma pequena janela que permite verificar o nível de cera remanescente. Possui um indicador luminoso que se apaga quando a cera atinge a temperatura correta.

Utilização

Inserir os cartuchos de cera nos porta-roll-on e colocar estes sobre a base comum. Ligar o aparelho, em seguida acender o interruptor. Deixar aquecer a cera até que o indicador luminoso se apague. O tempo necessário para atingir a temperatura ideal de utilização é de 10-15 minutos aproximadamente.

ATENÇÃO

Aquecer sempre a cera no respetivo cartucho. Não utilizar o aparelho sem o cartucho. Não verter a cera derretida no aquecedor de cartucho. Não verter água no aquecedor de cartucho.

Limpeza

Desligar sempre o aparelho antes de começar a limpá-lo. Utilizar um pano húmido, impregnado de óleo de limpeza pós-cera, para limpar o corpo do aparelho e remover qualquer resíduo de cera. Nunca utilizar detergentes agressivos para limpar o corpo do aparelho. Limpar com o dissolvente de cera 601150. Não imergir na água.

Instruções de segurança

Não assumimos qualquer responsabilidade em caso de danos decorrentes de um uso indevido ou do incumprimento do presente manual de utilização. Nesse caso, a garantia é anulada.

ATENÇÃO : para diminuir os riscos de queimadura, electrocussão ou ferimento de pessoas:

- Não deixar o aparelho sem vigilância.
- Não puxar pelo cabo de alimentação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-vendas ou por pessoas com uma qualificação similar, para evitar qualquer perigo.
- Manter sempre o cabo de alimentação afastado de qualquer fonte de calor.
- Desligar sempre após a utilização.
- Não utilizar o aparelho se estiver danificado, se tiver caído no chão ou dentro de água. Entregar o aparelho ao serviço de reparação.
- Para evitar os riscos de queimaduras, convém verificar a temperatura da cera realizando um teste de calor na parte interna do pulso antes de aplicá-la na zona por depilar.

Eliminação dos resíduos

De modo a preservar, proteger e melhorar a qualidade do meio ambiente, bem como proteger a saúde humana e utilizar prudentemente os recursos naturais, pede-se ao utilizador que devolva os aparelhos a descartar nos pontos de coleta e reciclagem adequados, em conformidade com os textos regulamentares. O símbolo do caixote de lixo barrado significa que o produto deve ser tratado separadamente e não como um simples resíduo doméstico.